

**Németország-Zossen: Talajvízszennyezés kezelése vagy ártalmatlanítása**

OJ S 131/2021 09/07/2021

Ajánlati/részvételi felhívás

Szolgáltatások

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő****I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Brandenburgische Boden GmbH im eigenen Namen und auf Rechnung des Landes Brandenburg, WGT-Liegenschaftsvermögen im AGV

Postai cím: Am Baruther Tor 12 Haus 134/1

Város: Zossen

NUTS-kód: DE40H Teltow-Fläming

Postai irányítószám: 15806

Ország: Németország

E-mail: [andreas.isenberg@bbg-immo.de](mailto:andreas.isenberg@bbg-immo.de)

Telefon: +49 33702-222182

Fax: +49 33702-222180

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.bbg-immo.de>

**I.2. Információ közös közbeszerzésről**

A szerződést központi beszerző szerv ítéli oda.

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YS8R93Y/documents>

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YS8R93Y>

További információ a következő címen szerezhető be másik cím:

Hivatalos név: Arge Berloga c/o G.U.T. Ges. für Umwelt-Sanierungstechnologien mbH

Postai cím: Gerichtsrain 1

Város: Merseburg

NUTS-kód: DEE0B Saalekreis

Postai irányítószám: D-06217

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Herr Winter-Pelliccioni, Frau Heinrich

E-mail: [matthias.winter-pelliccioni@gut-merseburg.de](mailto:matthias.winter-pelliccioni@gut-merseburg.de)

Telefon: +49 3461 / 7328-30

Fax: +49 3461 / 7328-28

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.gut-merseburg.de>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Egyéb típus: Juristische Person des privaten Rechts unter Aufsicht des öffentlichen Rechts

## **I.5. Fő tevékenység**

Egyéb tevékenység: Grundstücksverwaltung und -verwertung

## **II. szakasz: Tárgy**

---

### **II.1. A beszerzés mennyisége**

#### **II.1.1. Elnevezés**

Herstellen und Betreiben einer Grundwassersanierungsanlage

Hivatkozási szám: PM 090 GWRA Neues Lager 2022-2025

#### **II.1.2. Fő CPV-kód**

90733900 Talajvízszennyezés kezelése vagy ártalmatlanítása

#### **II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

#### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Herstellen und Betreiben einer Grundwassersanierungsanlage einschließlich der geforderten Anlagen- und Prozesstechnik (siehe Kap. 6 der Leistungsbeschreibung) zum Reinigen von LCKW-belastetem Grundwasser aus 8 vorhandenen Sanierungsbrunnen (davon 2 im unteren GWL), Versickerung/Infiltration des gereinigten Wassers am Standort für 4 Jahre.

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

90733900 Talajvízszennyezés kezelése vagy ártalmatlanítása

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE40H Teltow-Fläming

A teljesítés fő helyszíne: Neues Lager Jüterbog 14913 Jüterbog

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist das Herstellen und Betreiben einer Grundwassersanierungsanlage im Zeitraum 01/2021 bis 12/2025 am Standort der Wäscherei auf der ehemaligen WGT-Liegenschaft Neues Lager bei Jüterbog (PM 090).

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 48

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

### **II.2.14. További információk**

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### **III.1. Részvételi feltételek**

#### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

#### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

#### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 26/08/2021 Helyi idő: 14:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

#### **IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 27/10/2021

#### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 26/08/2021 Helyi idő: 14:00

Hely:

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

Bekanntmachungs-ID: CXP9YS8R93Y

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und  
Europaangelegenheiten

Postai cím: Heinrich-Mann-Allee 107

Város: Potsdam

Postai irányítószám: D-14473

Ország: Németország

E-mail: [poststelle@mwe.brandenburg.de](mailto:poststelle@mwe.brandenburg.de)

Telefon: +49 331866-0

Fax: +49 331866-1533

Internetcím: <http://www.mwe.brandenburg.de>

### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

05/07/2021